



EL RANCHO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

9333 Loch Lomond Drive, Pico Rivera, California 90660

Tel: (562) 801-7300 • Fax: (562) 801-7315

BOARD OF EDUCATION
Carolyn Castillo
Leanne M. Ibarra
Teresa L. Merino, Ph.D.
Gabriel A. Orosco

SUPERINTENDENT
Frances Esparza, Ed.D.

March 24, 2020

Dear Parent/Guardian,

Today, following Governor Gavin Newsom's and LA County officials' announcement Thursday of a new public health order for people to stay home to increase social distancing, Los Angeles County Superintendent of Schools, Debra Duardo, announced she has extended her recommendation to close all schools in Los Angeles County until the beginning of May to limit the community spread of COVID-19.

We understand how challenging these decisions are for our families and we appreciate your support and patience. We are very grateful for all that our students, staff and parents are doing to support safety, continuity of education and feeding our children. The following information is intended to provide you with more details and support during our extended closure.

School Closure Timeline

The El Rancho Unified School District will close all schools until May 1, 2020. At this time, students will return to school on Monday, May 4, 2020. We will continue to provide updates via email, auto dialer and text message as this situation evolves.

School Meals

School meals will continue to be provided to all students within the school district, regardless of lunch eligibility. Breakfast and lunches will be provided at North Park Academy of the Arts, Rivera Middle, and STEAM Academy from 10:00 a.m. - 1:00 p.m., for students to pick-up one sack which includes breakfast and lunch.

Continuity of Learning

In order to provide for the continuity of learning, the district is planning to provide remote learning through various platforms and packet learning for those families that do not have access to the internet. Directions related to distance learning will be posted on the district website.

Prevention

Please continue to take all possible precautions to help reduce the risk of spreading germs to others. DPH recommends everyday personal prevention actions:

- If you are sick or mildly sick for any reason, stay home! Call your doctor if you are concerned and/or your symptoms worsen.
- Symptoms to watch for include a fever over 100 degrees; respiratory illness such as cough or difficulty breathing.
- Wash hands frequently for at least 20 seconds.
- Stay 6 feet or more away from strangers and those who are ill.
- Stop shaking hands with others to reduce the spread of germs.
- Avoid touching your eyes, nose and mouth.

ADMINISTRATION

Reynaldo Reyes
Assistant Superintendent
Human Resources

Jacqueline A. Cardenas, Ed.D.
Assistant Superintendent
Educational Services

Alejandro Rojas, Ed.D.
Assistant Superintendent
Business Services

Dora Soto-Delgado
Director
Student Services

Dean Cochran
Director
Special Education

Roberta Gonzalez
Director
Early Learning Program



EL RANCHO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

9333 Loch Lomond Drive, Pico Rivera, California 90660

Tel: (562) 801-7300 • Fax: (562) 801-7315

BOARD OF EDUCATION
Carolyn Castillo
Leanne M. Ibarra
Teresa L. Merino, Ph.D.
Gabriel A. Orosco

SUPERINTENDENT
Frances Esparza, Ed.D.

- Sneeze and cough into a tissue or your sleeve; safely throw away used tissues

As parents and caregivers, you influence your child's reaction to information about COVID-19 and school closure. Ongoing developments regarding COVID-19 may be overwhelming, especially to younger children. Parents and caregivers can help children understand the situation better by discussing children's questions and concerns.

The District will provide ongoing updates to the community via the district's website located at: <https://www.erusd.org/>. Please review web pages related to the Coronavirus (COVID-19) and Distance Learning.

Sincerely,

Frances Esparza, Ed.D.
Superintendent

ADMINISTRATION

Reynaldo Reyes
Assistant Superintendent
Human Resources

Jacqueline A. Cardenas, Ed.D.
Assistant Superintendent
Educational Services

Alejandro Rojas, Ed.D.
Assistant Superintendent
Business Services

Dora Soto-Delgado
Director
Student Services

Dean Cochran
Director
Special Education

Roberta Gonzalez
Director
Early Learning Program



EL RANCHO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

9333 Loch Lomond Drive, Pico Rivera, California 90660

Tel: (562) 801-7300 • Fax: (562) 801-7315

BOARD OF EDUCATION

Carolyn Castillo

Leanne M. Ibarra

Teresa L. Merino, Ph.D.

Gabriel A. Orosco

SUPERINTENDENT

Frances Esparza, Ed.D.

24 de marzo del 2020

Estimado Padre / Tutor,

Hoy, la Superintendente de Escuelas del Condado de Los Ángeles, Debra Duardo, anunció que ha extendido su recomendación de cerrar todas las escuelas en el Condado de Los Ángeles hasta principios de mayo para limitar la propagación comunitaria de COVID-19, decisión tomada después del anuncio del Gobernador Gavin Newsom y de los funcionarios del Condado de Los Ángeles el jueves de una nueva orden de salud pública para que las personas se queden en sus hogares para aumentar el distanciamiento social.

Entendemos lo difícil que son estas decisiones para nuestras familias y apreciamos su apoyo y paciencia. Estamos muy agradecidos por todo lo que nuestros estudiantes, personal y padres están haciendo para apoyar la seguridad, la continuidad de la educación y la alimentación de nuestros hijos. La siguiente información está destinada a proporcionarle más detalles y asistencia durante nuestro cierre prolongado.

Periodo de Cierre Escolar

El Distrito Escolar Unificado El Rancho cerrará todas las escuelas hasta el 1ero de mayo de 2020. Por el momento, los estudiantes regresarán a la escuela el lunes 4 de mayo de 2020. Continuaremos brindando actualizaciones por correo electrónico, marcador automático y mensaje de texto conforme evolucione esta situación.

Comidas Escolares

Las comidas escolares continuarán siendo proporcionadas a todos los estudiantes dentro del distrito escolar, independientemente de la elegibilidad para el almuerzo. Se proporcionarán desayunos y almuerzos en North Park Academy of the Arts, Rivera Middle y STEAM Academy de 10:00 a.m. a 1:00 p.m., para que los estudiantes recojan un paquete que incluye desayuno y almuerzo.

Continuidad del aprendizaje

Para proporcionar la continuidad del aprendizaje, el distrito planea proporcionar aprendizaje remoto a través de varias plataformas y paquetes de aprendizaje para aquellas familias que no tienen acceso a Internet. Las instrucciones relacionadas con el aprendizaje a distancia se publicarán en el sitio web del distrito.

Prevención

Continúe tomando todas las precauciones posibles para ayudar a reducir el riesgo de propagar gérmenes a otras personas. El Departamento de Salud Pública (DPH por sus siglas en inglés) recomienda acciones cotidianas de prevención personal:

- Si por cualquier motivo está enfermo o levemente enfermo, ¡quédese en casa! Llame a su médico si está preocupado y / o sus síntomas empeoran.
- Los síntomas a tener en cuenta incluyen fiebre de más de 100 grados; enfermedad respiratoria como tos o dificultad para respirar.

ADMINISTRATION

Reynaldo Reyes
Assistant Superintendent
Human Resources

Jacqueline A. Cardenas, Ed.D.
Assistant Superintendent
Educational Services

Alejandro Rojas, Ed.D.
Assistant Superintendent
Business Services

Dora Soto-Delgado
Director
Student Services

Dean Cochran
Director
Special Education

Roberta Gonzalez
Director
Early Learning Program



EL RANCHO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

9333 Loch Lomond Drive, Pico Rivera, California 90660

Tel: (562) 801-7300 • Fax: (562) 801-7315

BOARD OF EDUCATION
Carolyn Castillo
Leanne M. Ibarra
Teresa L. Merino, Ph.D.
Gabriel A. Oroasco

SUPERINTENDENT
Frances Esparza, Ed.D.

- Lávese las manos con frecuencia durante al menos 20 segundos.
- Manténgase a 6 pies de distancia o más de personas desconocidas y enfermas.
- Deje de saludarse de mano con otras personas para reducir la propagación de gérmenes.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca
- Estornudar y toser en un pañuelo de papel o en la manga; tirar de manera segura los pañuelos usados

Como padres y cuidadores, usted influye en la reacción de su hijo(a) a la información sobre COVID-19 y el cierre de la escuela. Los desarrollos con respecto a COVID-19 pueden ser abrumadores, especialmente para los niños más pequeños. Los padres y cuidadores pueden ayudar a los niños a comprender mejor la situación al discutir las preguntas y preocupaciones de los niños.

El Distrito proporcionará actualizaciones continuas a la comunidad a través del sitio web del distrito ubicado en: <https://www.erusd.org/>. Revise las páginas web relacionadas con el Coronavirus (COVID-19) y la Educación a Distancia.

Atentamente,

Frances Esparza, Ed.D.
Superintendente

ADMINISTRATION

Reynaldo Reyes
Assistant Superintendent
Human Resources

Jacqueline A. Cardenas, Ed.D.
Assistant Superintendent
Educational Services

Alejandro Rojas, Ed.D.
Assistant Superintendent
Business Services

Dora Soto-Delgado
Director
Student Services

Dean Cochran
Director
Special Education

Roberta Gonzalez
Director
Early Learning Program